

Ming Kinder komen immer noh Hus un hatten entweder en halvdude Duuv oder Kning oder söns irgendjet.

Eimol komen se aan un brahten en jung Määäl met. Dann ha' mer die op der Balkon gedon. Han ich gesaht: "Die mutt ehr widder hinbränge, wo ehr die gefunge hat!"

"Nä, dat geiht nit. Die kann nit fleege. Dann kütt dä Fuss un friss die. Oder die Katz kütt."

"Jo", sag ich, "un wat soll ich jetz domet? Wo es dann dat Ness?"

"Dat ha' mer nit gefunge."

"Jo", han ich gesaht, "god!" Dann han ich denne e Schöppche gegouve usem Gaade un han gesaht: "En der Park Rähnwürm söke!"

Dann ha' mer versök die Määäl ze föödere. Da moot ich dann die Kewere schön vermatsche un han dann versök met der Pinzett dat Veeh zo föödere. Ging och nit! Da han ich dat dann wohl oder übel, ich kunnt et jo schlääch vürkäue, en de Fingere gepack un han dat däm immer en de Muul gedäut un dann hät e dat och gefresse.

Dann kom ich eines Dags noh Hus vun der Arbeid, do soß die op minger Wäsch un hatt mir die ganze Wäsch beschesse. "Nä", han ich gedaach, "Tierliebe es jo schön, äver dat es einfach zo vill!"

Morgens fröh esu öm vier Uhr fing dä aan zo schreie. All Vügelcher woren am Fleute, nor ming Amsel wor e bessche jet am Schreie. Do ben ich rusgegange, han ich die widder geföödert, un wann Rauh wor, die Pänz noh der Schull, ich noh der Arbeid.

Dann kom ich eines Dags noh Hus un do wor se fott. Nomeddags klingelt et Sturm, steiht minge Nohber vür der Dür. Säht e: "Hör ens, ich han ding Määäl hee bei mir om Balkon. Wells de die nit ens holle kumme? Die schreit wie am Spieß."

"Godd", han ich gedaach, "do es se widder!" Han ich mir dat Veeh gehollt, widder bei uns op der Balkon gedon. Dann duurten et noch zwei, drei Dag un do wor se fott.

Nomendags, et klingelt Sturm. Stundt en ganze Hood Pänz vür der Dür. "Frau Kerstin, mir han Üüre Vugel gefunge. Dä setz em Einkaufszentrum un es am Schreie wie verröck. Ehr mutt dä holle kumme, dä fingk dä Wäg noh Hus nit."

Ich han mich flöck aangetrocke, met dä Pänz en et Enkaufszentrum, hatt ich minge Vugel ad widder. Dann han ich dä widder op der Balkon gedon un dann hät et drei, vier Dag geduurt un dann kunnt e wirklich fleege. Dann wor e fott. Äver dä es noch bestemmp e halv Johr lang jeden Dag op der Balkon gekumme un hät sich si Fööderche avgehollt.

### Gebel, Roswitha (66): *De Määäl*

mij kinde ko:mən ʔime no h̄s ʔvn hatən ʔibjənt ʔent'vedə\_n 'haləfdū:də du:f ʔode kniŋ ʔode z̄ns ʔibjənt jet ʔvn 'ʔeimol kōmən zə ʔa:n ʔvn b̄ra:tən\_ən j̄n̄ m̄l met dan ha\_m̄e di\_op də bal'ko:n j̄dōn han\_ɪf:əzat di myd\_ə v̄de 'h̄nb̄k̄n̄j̄ vo\_ə di j̄f̄n̄j̄ hat n̄: dat je:t n̄d:i kan:it fle:j̄ da kyt:ə fus ʔvn de f̄is di: ʔode di kats di kyt ja za\_ɪf̄ ʔvn vat\_əs̄l ʔif̄:əts̄ d̄'met vo ʔes dan dat n̄s jo dat ha\_m̄e n̄t j̄f̄n̄j̄ ja: han\_əf̄:əza:t ju:t ʔen dan han\_ɪf̄ d̄enə\_ə ſ̄opf̄e j̄:ov\_uzəm ja:də ʔvn han j̄za:t ʔen de paRək ʔvnə 'he:nv̄yv̄m z̄o:k̄e n̄\_a ha\_m̄e fez̄o:k̄ di m̄l t̄se f̄o:d̄əs̄ ta m̄:d\_ɪf̄ dan d̄i kev̄ ſ̄o:n̄ t̄sematʃ̄ ʔvn dan fez̄o:k̄ met\_ə p̄in't̄set:ət fi: t̄so f̄o:d̄əs̄ j̄n̄ ʔox n̄t:a han\_ɪf̄:at:an vo:l\_ode ʔy:b̄l ʔif̄ k̄ond\_ət ja ſ̄eʃ̄ 'fȳk̄øȳ ʔen d̄e f̄i:j̄əs̄ j̄epag\_ən han dat:an ʔime ʔin d̄e mu:l j̄edøyt ʔvn\_ən het\_ə dat ʔox j̄ef̄esə ʔvn dan ko:m\_ɪf̄ no h̄s ʔeinəns da:xs f̄on d̄e ʔa:s̄bet d̄o z̄o:s̄ di ʔop mijə veʃ̄ ʔvn hat mij̄ di jantse veʃ̄ b̄eʃ̄isən:ə: \_an\_ɪf̄:əda:x 'degle:f̄ ʔis ja ſ̄o:n̄ ʔeve dat ʔis ʔainfax t̄ſ̄ fil ne n̄\_ət het:an m̄o:ʃ̄ens f̄o: ʔezum fi: ʔu: ə dan fe: ən̄ de ʔan t̄ſ̄ ſ̄eʃ̄ ə Pale fȳlhe v̄c:ən̄\_am fl̄oyt̄e nu:ə mij̄ ʔamz̄el di vo:ḡ\_ə besj̄e vad\_əm ſ̄eʃ̄ ə d̄o ben\_əf̄ 'k̄osj̄ejaŋ̄e han\_ɪf̄ di ved̄e j̄ef̄:det n̄ v̄en ən̄\_ə v̄c: di p̄ents̄ no d̄e ſ̄ol ʔif̄ na d̄e ʔa:s̄bet n̄\_ən̄ ko:m\_ɪf̄ ʔeinəns das no h̄oz\_ən̄\_a v̄o z̄e f̄ot ʔvn:əmeda:s kl̄n̄j̄eld:ət ſ̄t̄R̄m ſ̄te:d mij̄e no:b̄e fȳ d̄e

dy:ę set:ę hør:ęns ?i:f:an dīj me:l he be mię ?om bal'kun vels:ę di nřd:ęns hølø kumø di ſkei:t vi:am  
ſpi:s kōt han,i:f:eda: dō ?es:ę vřde han,i:f: mi dat fi: jehvł:t vřde be ?onz:ob dē bal'ko:n jēdøn: n dan  
duætøn:et nōx tsvař dři da:x ?on da vō zě fot 'nomen,da:xs ?et klíjølt ſturm ſton,n jantsø hørdø pents  
fy dē dy:ę fiař 'kexstin mię han ?ykv: fu:el jefvøe dęz zidz:em ?ařinkøfs,tsen:tsøm: ?ez:am ſkei:vi:  
førok ?ee: myt:ę holø kumø de ſinj: de ve:f: nō høs nřt ?i:f:a\_mif: fløk 'Pa:njetvøke met:ę pents ?en:et  
?enkøfs,tsen:tsøm had,i:f: miřø fuel:at vřde dan han,i:f: de vřde ?op dē bal'ko:n jēdøn,n dan hød:et dkei:  
fi:g da:x jēduęd: ?on dan kum:ę vřsklif: fle:jø ?on dan vō:š:ę fot ?eve de ?es nōx běstemb:ę haløf jo: lan:  
je:dň da:š:ob dē bal'ko:n jekumø ?on het,sif: si 'fø:dæf:ø 'afjøhølt